



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

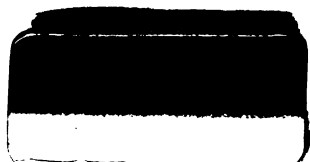
Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>



Unos Libros de la Colección
Jose Maria Ruano

COLECCION

DE LAS

MEJORES COMEDIAS

DEL

TEATRO ANTIGUO

Y MODERNO ESPAÑOL.



MADRID:

Librería de D. José Cuesta, calle Mayor, en donde
se hallará un surtido de mas de cuatro mil títulos del
teatro Antiguo Español, y todas las del teatro mo-
derno y un gran número de sainetes, entremeses,
impersonales y piezas en un acto.

Comedias del Teatro antiguo del tamaño de 40.

Abre el ojo ó aviso á los solteros.
A buen padre mejor hijo.
Anillo de Gíjes (tres partes).
Antes que la casa mira lo que
haces.

Armas de la hermosura.
Aspidas de Cleopatra.
Barón (el).
Bohala para los otros y discreta pa-
ra sí.

Bruto de Babilonia.
Buscona ó el Anzuelo de Fenisa.
Calé (el) ó la comedia nueva,
Casarse para vengarse.
Castigo de la miseria.
Cerro de Roma.

Conde de Saldaña (dos partes).
Con quien vengo vengo.
Criado de dos años.
Dar la vida por su dama.
Defensor de su agravio.
De fuera vendrá quien de casa
nos echará.

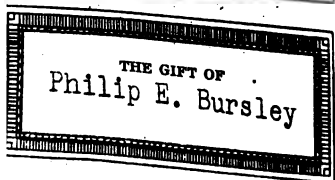
Delincente honrado.
Del rey abajo bñgüño.
Deslén con el desden.
Dómine Lucas.
Emperador Alherlo.
Fuerza lastimosa.
Garrote mas bien dado.
Gentilero de Hungría.
Hijos de Edipo ó Polinice.
Huertanita ó lo que son los pa-
rientes.

Juli de las mugeres. Sto. Isidoro.
Juramento ante Dios.
Licenciado valdiera.
Linda D. Diego.
Lo cierto por lo dudoso.
Mayor Monstruo de celos.
Máquina de Salerno.

Mas illustre fregona (cinco partes).
Mejor alcalde el rey.
Misantropía y arrepentimiento.
Monstruo de la fortuna.
Muger de dos maridos.
Negro de mejor amo.
Negro mas prodigioso.
No hay cosa buena por fu.
Otelo ó moro de Venecia.
Pintor fingido.
Por la puente Juana.
Primero es la honra.
Príncipe prodigioso.
Raquel (tragedia).
Reinar despues de morir.
Renegado de Carmona.
Rosario perseguido.
Sábio en su retiro.
Salacho Ortiz de las Roelas.
Secreto á vuces.
Señorita mal criada.
Señorito mimado.
Si de las niñas.
Si una vez llega á querer.
Tercero de su afrenta.
Trappa adelante.
Travesuras son valor.
Triunfo del Ayo Maria.
Valiente justiciero.
Ver y creer.
Vida es sueño.
Viejo y la niña.
Zeloso y la tonta.
Acrisolar el dolor.
Convidado de piedra.
Inocencia triunfante.
Mas heróico español.
Mas vale tarde que nunca.
Perder el reino y poder.
Reuocar mas inhumano.
Restaurar por deshonrar.

Doña Brianda de Luna

*Este Drama es propiedad del Autor, quien
perseguirá ante la ley al que le reimprima, ó
represente en algun teatro del Reino sin reci-
bir para ello su autorizacion, segun previene la
Real orden inserta en la Gaceta de 8 de Ma-
yo de 1837 relativa á la propiedad de las obras
dramáticas*



LA DE LUNA.

Original

ROS Y EN VERSO

R

aría Huici.

igo el distinguido artista
EZ MATE.



ZARAGOZA.

IMPRENTA DE ROQUE GALLIFA.

1840.

Este L
perseguir
represent
bir para
Real ôrd
yo de 182
dramático

DOÑA BRIANDA DE LUNA.

drama original

EN CUATRO CUADROS Y EN VERSO

POR

D. José María Huici.

Escrito para mi amigo el distinguido artista
DON PEDRO GONZALEZ MATE.



ZARAGOZA.

—
IMPRENTA DE ROQUE GALLIFA.

—
1840.

A 464 778

062905982

868

H8994 2p

PERSONAGES.

DOÑA BRIANDA DE LUNA.

DON PEDRO DE LUNA su padre.

DON LOPE GIMENEZ DE URREA.

DON LUIS CORNEL.

MARCIAL LINARES.

ELENA.

FERRIZ.

La escena es en Zaragoza en el primer cuadro: en los tres restantes en el castillo de Cornel en Alfajarín, á fines del siglo XIV.

Gift
Philip E. Bradley
3-27-57

CUADRO PRIMERO.

(8)

á la hija de mis entrañas.

URREA..... ¿Y quién sino vos, don Pedro,
al frente se colocára
de las tropas de Aragon?
¿Quién sino vos, cuya lanza
es terror del enemigo,
cuya experiencia es ya fama
que el laurel de la victoria
siempre en las lides alcanza?
El claro nombre de Luna
todo Aragon acataba;
era grande; pero mas
lo han hecho vuestras hazañas.

D. PEDRO.: Lisongero estais, Urrea.

URREA..... Justo mas bien.

D. PEDRO.. ¿La jornada
habeis tal vez olvidado
de Durban? Tiembla la Francia
al recordar de sus hijos
la derrota y la matanza.
Cábe el infante don Juan
valeroso peleaba
el jóven Lope de Urrea,
á cuya indomable audacia
las falanges enemigas
rindieron allí sus armas.
Puede decir el valiente
que fue debida á su espada
la victoria de Durban.

URREA..... Ah, señor, una esperanza
dióme valor, y hoy un pre mio
mi corazon solo aguarda.

D. PEDRO.. ¿Un premio? Hablad.

URREA..... De una hermosa
la imágen idolatrada

siempre á mi lado veía
 en las mas recias batallas.
 De la noche en el silencio,
 cuando el campo estaba en calma,
 cual divina aparicion
 en torno de mí vagaba,
 Ella oía mis suspiros,
 mis protestas de adorarla
 eternamente, ella via
 este fuego que me abrasa.

D. PEDRO.. ¿Y quién, decid el doncél,
 es la venturosa dama,
 que tan ardiente pasion
 os ha inspirado?

URREA..... Pensaba
 que adivinado lo hubieseis.

D. PEDRO.. No á fé mia. (*sonriéndose*).

URREA..... Mis palabras
 han debido revelaros
 que esa hermosura....

D. PEDRO.. (*interrumpiéndole*) Es Brianda.

URREA..... Ah, señor!

D. PEDRO.. Aprecio en mucho
 Urrea, vuestra constancia.
 Pensé que en tan larga ausencia
 un tanto debilitada
 esa pasion....

URREA..... No, don Pedro;
 aquel amor que en la infancia
 se engendra, que con los años
 en el corazon se arraiga,
 forma parte de la vida,
 y solo con ella acaba:
 á no ser que en un malvado
 el amante se trocára;

y esto señor, no es posible
 en quien adora á Brianda.
 Ella es, don Pedro, hija vuestra
 y buena cual vos.

D. PEDRO..

Mil gracias.

En la virtud la eduqué.
 Confío, Urrea, en las máximas
 que sembré en su corazón:
 ningún secreto sacata
 á su buen padre. Ni el brillo,
 ni el galanteo bastáran
 á apartar de su deber
 á la que así fue educada.
 Respondo de su obediencia.

URREA.....

Muchas veces me contaba
 mi madre que cuando niños,
 dando pábulo á la llama
 de aquel angélico amor
 que iba uniendo nuestras almas,
 en un lecho nos dormía,
 en un baño nos bañaba.
 Mi alegría era la suya,
 como eran suyas mis lágrimas,
 Si tal vez tenía frío,
 sus tiernas manos heladas
 calentaba con las mías.
 ¡Oh recuerdos de la infancia!
 Siempre contentos, tan solo
 la separación amarga
 perturbaba por momentos
 el placer de nuestras almas.
 Cuatro lustros han pasado,
 y el término que anhelaba
 llegó por fin; los disturbios
 que algún tiempo nuestras casas

separaron ya no existen:
noble es mi cuna, preclara
mi ascendencia: pueda en breve
unir en el ara santa
con lazos indisolubles
mi suerte á la de Brianda.

D. PEDRO.. Ven á mis brazos, Urrea,
ven hijo mio; no alcanzas
á comprender la alegría
que ese cariño me causa.

URREA..... ¡ Señor! *(en la mayor alegría.)*

D. PEDRO.. Abrazame; así.

URREA..... Llegó el término á mis ansias.

D. PEDRO.. Ahora es fuerza que mi hermosa
todo lo sepa; no ingrata
tanto amor habrá olvidado,
que no olvida quien bien ama.
Pero ella debe llegar
muy en breve: en esa estancia
pocos momentos espera;
y para que no tan larga
halles la ausencia, en la dicha
puedes pensar que te aguarda.

URREA..... ¡ Ah! permitid que mis labios...
(quiere besarle la mano, don Pe-
dro no lo consiente.)

D. PEDRO.. No, Urrea: otra vez me abraza.
Pero alguno se aproxima;
vamos.

URREA..... Si será...

(entra en el cuarto.)

D. PEDRO.. Es Brianda..

DON PEDRO y BRIANDA.

BRIANDA.... Padre mío...

D. PEDRO.. Hija del alma,

¿estás ya tranquila? dí.

BRIANDA.... El veros cerca de mí
volvió á mi pecho la calma.
¡Si supierais en la ausencia
cuánto he sufrido, señor!
Para tan fiero dolor
faltábame resistencia.
Lloraba mi triste suerte
pensando que el padre amado
de peligros rodeado
iba en busca de la muerte.
Pero ya la pena mía
quiso el cielo terminar:
al volveros á estrechar
¿no veis, señor mi alegría?
¿Veis tambien cual se alborozaba
el ibero por la paz?
Todo respira solaz
y ventura en Zaragoza.
Ved por dó quiera correr
mezclados los caballeros
con los humildes pecheros
todos en pòs del placer.

D. PEDRO.. El rey la coronacion
manda de su esposa bella,
y hoy aquí por conocella
se agolpa todo Aragon.
Sibila Forcia la hermosa,

(13)

que viuda lloraba ayer,
hoy reina ha llegado á ser
y de Pedro cuarto esposa.
Fiestas mil prepara ufano
el pueblo para aquel día;
que nadie en galantería
escede al Zaragozano.
Que te diviertas espero.

BRIANDA..... Sí, mis galas vestiré,
y á ver las fiestas iré:
vos sereis mi caballero.

D. PEDRO.. ¿Yó?

BRIANDA..... Sí á fé.

D. PEDRO.. Tanta hermosura
irá mostrando cruel
al envidioso doncel
de mis canas la blancura.

BRIANDA..... ¿Es orgullo?

D. PEDRO.. ¿Y por qué nó?

BRIANDA.... Mas resignado os creia.

D. PEDRO.. Ocultar quiero, hia mi ja,
que mi juventud pasó.
Sin embargo ya la edad
arrugando vá mi frente,
y una idea solamente
turba mi felicidad.

BRIANDA..... ¿Una idea?

D. PEDRO.. Sí, mi amor.

BRIANDA..... Vuestra confianza imploro.

D. PEDRO.. ¿Me amas, Brianda?

BRIANDA..... Os adoro.

D. PEDRO.. ¡Ah! (*abrazándola.*)

BRIANDA.... ¿Lo dudabais, señor?

D. PEDROvs El cielo tu tierna madre,
hija mia, te robó,
y como aquella faltó

llegará á faltarte el padre.

BRIANDA.... Vos me afligís.

D. PEDRO.. Hija amada,

cuanto mi dolor sería
si te dejara algun día
en el mundo abandonada.
A tu hermosura y virtud
mil galanes se han rendido
que tu mano han pretendido
con tierna solicitud.

Fuiste á su ardiente pasion
y á sus quejas inflexible;
pero no siempre insensible
ha de ser tu corazon.

Présto ese pecho de hielo
sentirá de amor el dardo,
y de algun doncel gallardo
sabrás premiar el desvelo.

¿No es verdad? Y si tal vez
un galan afortunado
hubiera tu amor logrado
y vencido tu esquivéz....

BRIANDA.... (¡Cielos!)

D. PEDRO.. Esa turbacion.
me descubre....

BRIANDA.... Padre mio....

pensais....

D. PEDRO.. Que será confío

acertada tu eleccion.

Sin duda el jóven ostenta
bizarria y noble cuna:

en Aragon la de Luna
es cuanto noble opulenta.

Tranquilizate; sospecho
que conozco al infanzon

(13)

que tan honesta pasión
logró encender en tu pecho.
Y si enemistad un día
nuestras casas desunió,
ya tu padre lo olvidó.

BRIANDA.... ¡Es posible!

D. PEDRO. Sí, hija mía.

¿Quién como el bravo doncel
es digno de tu hermosura?
nadie como el tu ternura
merece.

BRIANDA.... ¡Oh dicha! Es Cornel.)

D. PEDRO. Brianda, tu alma prepara
á una agradable emoción,
allí tengo en reclusión
la prenda que te es mas cara.

*(Se dirige al aposento donde está Urrea
abre la puerta, y mientras Brianda está
en la mayor impaciencia dice:)*

Salid, el bravo guerrero,
de una hermosa á la presencia;
solos quedad en mi ausencia.
que sois noble y caballero.
Ea, salid, el dichoso,
y cese ya vuestro afán:
tres días no pasarán
sin ser de Brianda esposo.

ESCENA III.

BRIANDA y URREA.

BRIANDA.... ¿Será posible? ¡Buen Dios!
dicha tan inesperada

me teniais reservada.

URREA..... Brianda... (*saliendo.*)

BRIANDA.... (*aterrada*) ¡Cielos! ¡sois vos!

URREA..... Sí, Brianda; aquel que amante
y embriagado de placer
hoy aspira á merecer
el premio á su amor constante:
quien desde la tierna edad
de vuestras gracias prendado,
solo en ser de vos amado
cifró su felicidad:

quien ahogando la violencia
de la llama que aquí ardía,
(*señalando al corazon.*)

Brianda hermosa, temia
ofender vuestra inocencia.

¿Y vos tambien...? ¡Ah! ¿porqué
tanto tiempo atormentado
mi pasión habré ocultado?

BRIANDA.... (¡Dios mío!)

URREA..... Fui necio á fé.

Miradme, decidme, si,
que me amais: mi dicha veo
é insensato no la creo.

Mas ¿por qué callais así?
Calmad la impaciencia mia
diciéndome que aun me amais.

Pero nó, no lo digais:
el placer me mataría.
¡Ah! miradme por piedad
y mostradme sin enojos
en vuestros hermosos ojos
toda mi felicidad.

Pero la vista volveis...

BRIANDA.... (¡Habrá mayor desventura!)

URREA..... ¡Cielos! ¡Si á tanta ternura
indiferente sereis!

BRIANDA.... ¡Será posible!

BRIANDA.... Si impio el hado
á mi amor habrá guardado
un desengaño terrible.

¿No respondeis? Por piedad
oiga al menos vuestro acento;
mirando estais mi tormento,
y callar es crueldad.

BRIANDA..... Urrea, qué pretendéis!

URREA..... ¡Qué pretendo!

BRIANDA..... (Suerte ajrada!)

¿Qué podré decir?

URREA..... Ya nada;

bastante dicho me habeis.

Vuestro silencio me advierte
que soy de vos despreciado.

BRIANDA..... Urrea.....

URREA..... Habeis pronunciado
la sentencia de mi muerte.

Despues de tanto anhelar

viene cruel en mi daño

el soplo del desengaño

mi esperanza á derribar.

¡Por qué en ingrata hermosura

coloqué, necio de mi,

para despreciarme así,

tanto amor, tanta ternura!

Contra una bella inflexible

fuéase mi dicha á estrellar,

como las olas del mar

contra la roca insensible.

¿Por qué amante corazon

dióme el cielo? ¿Por qué impio

archato su alvedrío?
BRIANDA... Tened de mi compasion.
URREA..... Para esto mi amarga vida
 quiso el hado prolongar.
 Para esto quiso guardar
 mi existencia maldecida.
 A Dios.... (*en ademan de irse.*)
BRIANDA... Mi padre quizá....
URREA..... Tranquilizaos, señora;
 el dolor que me devora
 solo mi pecho sabrá.
BRIANDA..... Urréa...
URREA..... Brianda, á Dios:
 sed feliz, mientras olvidado
 ya á buscar un desdichado
 la muerte lejos de vos.

ESCENA IV.

BRIANDA *sola*

Sera posible, Dios mio,
 que cuando mi dicha creo,
 tan amarga realidad
 venga á turbar mi contento!
 Es mi culpa si Cornel
 supo encender en mi pecho
 esta llama que me abrasa,
 que en vano á pagar pretendo?
 Es mi culpa, si hermosura
 guiso concederme el cielo
 por mi daño, que mal haya
 de ser hermosa el deseo?
 No pagara con desden

(19)

amorous rendimientos,
ni fuera tan infeliz
a ser mi hermosa menos.
Mi padre prometió á Urrea
que antes del dia tercero
seria su esposa, ¿no?
¿quién? podría el juramento
arrancarme? Al pie del ara,
de todo el mundo á des pecho,
mis labios pronunciarían
un *no* inmutable, tremendo.
¡Insensata! Yo deliro.
Débil muger, sin esfuerzo,
á la presencia de un padre,
al ver su terrible aspecto
acaso me arrastrará
á la obediencia el respeto.
¡Desventurada de mí!
Estoy sola, tengo miedo:
si mi padre, Elena, Elena...
(Llamando con fuerza en una de las puertas
de la izquierda.)

ESCENA V.

ELENA y BRIANDA.

ELENA..... Señora, ¡Cielos qué veo!
(saliendo)

Estais turbada, sentaos.

(Brianda se sienta.)

¿Os sentis mala? Perdiendo
vais la color: llamaré.

BRIANDA.... Es inútil; no hay remedio

(20)

para mi mal: está aquí.

(señalando al corazón.)

ELENA..... Por desdicha descubierta
vuestro amor....

BRIANDA..... A Dios pluguiese.

ELENA..... ¡Qué decís!

BRIANDA..... Es mas acerbo
mi pesar; quieren casarme.

ELENA..... ¡Casaros!

BRIANDA..... Pero primero
sabré sepultarme en vida
encerrada en un convento.

ELENA..... ¡Señora!

BRIANDA..... ¡Pobre Cornell!
verme en brazos de otro dueño
siendo infiel á su cariño...
cuanto será su tormento
al saber....

ELENA..... ¿Debe venir
esta noche?

BRIANDA..... Sí; le pierdo
para siempre; Tan gallardo.
(levantándose)

ELENA..... Oisteis sus galanteos
en mal hora.

BRIANDA..... Elena.

ELENA..... Sí:

quisisteis ir al torneo
con la reina.

BRIANDA..... ¿Quién allí
fué el mas bravo, el mas apuesto?
¿Quién logró romper mas cañas,
ni quien clavó mas certero
las saetas en el blanco?
¿Quién supo el corcel soberbio

(21)

manejar con mas destreza?
¿Quién ostentar el primero
en la punta de su lanza
la sortija por trofeo?
¿Quién mas fuertes infanzones
votó de la silla al suelo?
¿No viste con qué donaire,
entre el amor y el respeto,
puso el listón á mis pies
que fué de la liza el premio?
Desde aquel día ¡ay de mí!
él es de mi vida el dueño.
No hay otro como don Luis;
gentil, valiente y discreto,
las damas se prendan dél,
le envidian los caballeros.
¿Y habré de perderle? no;
imposible.

ELENA.....

Pero al menos
conoced que hay diferencia
de un enlace á un galateo.
Yo nada quito á don Luis;
pero la constancia, el celo,
las virtudes del de Urrea...

BRIANDA..... No sigas, me causa tedio.

ELENA..... Pues bien, recordad, señora,
de vuestro padre el afecto:
sus máximas, su ternura,
y que al saber vuestro empeño,
de aflicción y de pesar
moriría el pobre viejo.

BRIANDA... Mil veces. ¡Cornelio me ha dicho,
se acabaron ya los tiempos
en que la ciega obediencia
era inviolable precepto

*para un hijo y ley divina
el despotismo paterno.*

Soy dueña de mi alvedrío.

¡Mi padre! y con qué derecho
hacer quiere mi desdicha,
matarme en duro tormento?

Unirme á un hombre que no amo
de su virtud á pretesto
y separarme cruel
del que idolatra mi pecho.
Pero no será.

ELFNA..... Señora.

BRIANDA.... No, no será; que harto tiempo
una barrera al amor
puso de un padre el respeto.

ELENA:..... Vos delirais

BRIANDA.... Si, deliro:

mi frente despide fuego,
y apriñdo el corazón
quiere salirse del pecho.

¿No es verdad que es horroroso
mirarse arrastrar al templo
á que perjueros los labios
pronuncien un juramento
que forma un lazo cruel
maldecido del Eterno?

¿No es verdad que aquel amante
que se abandona sediento
de venganza, se presenta
en la vigilia, en el sueño,
como terrible vision,
como aterrador espectro,
y á la muger desleal,
que desprecia sus lamentos
atormenta incesante

el atroz remordimiento?

ELENA..... Tranquilizaos, señora.

Vuestro padre que es tan bueno
no querrá vuestra desgracia.

BRIANDA.... Elena, dime que es cierto.

Dime que soy de Cornel,
y que de otro ser no puedo.

¡Cuanto tarda! Abre el balcon.

ELENA..... Ya está. (*abriendo.*)

BRIANDA.... Mira si en el Ebro

alguna lancha distingues.

ELENA.... Esta tan oscuro el cielo....

BRIANDA.... Está como el alma mía,
de negras sombras cubierto.

(*Brianda se dirige también al balcon.*)

¡Ay, Elena!

ELENA..... ¿Qué teméis?

BRIANDA.... No sé qué presentimiento

fatal....

ELENA..... Señora....

BRIANDA.... Esta noche

que sea infausta recelo.

ELENA.... Callad, ¿no oís?

BRIANDA.... Oigo ruido,

parecido al de unos remos
que azotan el agua.

ELENA.... Si

y lo es sin duda.

BRIANDA.... Silencio.

ELENA.... Será don Luis.

BRIANDA.... Si, lo anuncian

los latidos de mi pecho.

(*se oye el preludio de un laud.*)

¡Ah! no me engaño.

ELENA.... Por Dios,

(2A)

moderad vuestro contento.

CORNEL..... *(dentro canta.)*

«Viene el barquero cantando,
y al compás de su canción
mueve el timón la constancia
y los remos el amor.

Oye hermosa mía,
oye mi clamor;
calma la agonía
del tierno amador.

Pasan del Ebro las aguas
cual pasa el tiempo veloz;
mas del constante barquero
jamás pasará el amor.

Oye hermosa mía,
oye mi clamor;
calma la agonía
del tierno amador.»

BRIANDA.... Elena, ¿la trova' oíste?

ELENA..... Una trova al fin.

BRANDA.... Su acento
me enajena.

ELENA..... Ya á la orilla
han llegado según creo.
Oigo el ruido de sus pasos.
Ya se acercan.

BRIANDA.... En efecto.

(se oyen tres palmadas y cae una cuerda en el balcón: Brianda corre á la puerta y escucha, en tanto que Elena tirando de la cuerda sube una escala y la ata al balcón.)

BRIANDA.... Esta es la señal.

ELENA..... Señora,
cuidad por Dios; quiera el cielo
que vuestro padre.... La cuerda

han tirado. Tengo en miedo...

(figura responder a Cornel.)

Si, ya está. (bajando a la escena)

BRIANDA.... Cuida ahora tú.

ELENA.... (Cuanto el complacerla siento.)

ESCENA VI.

CORNEL y BRIANDA.

BRIANDA.... Ah! Cornel....

CORNEL.... Brianda mia.

BRIANDA.... ¿Es cierto? Estas junto a mí?

Si alguno llegar te via....

CORNEL.... Mil vidas despreciaria,

Brianda hermosa, por tí.

Días ha que con rigor

me privas de tu belleza

sin piedad a mi dolor.

Donde tú no estás, mi amor,

todo es vacío, tristeza.

¿Cuándo mi cariño fiel

podrá hallar algún reposo?

¿Cuándo, di, no mas cruel,

premiarás a tu Cornel

con el título de esposo?

BRIANDA.... Ah!

CORNEL.... No quieras prolongar

por mas tiempo mi tortura;

ven mi afán a terminar;

ven hermosa ante el altar,

a coronar mi ventura.

BRIANDA.... Desdichada!

CORNEL.... ¿Que he escuchado

¿Será verdad lo que oí?

Me habra tu voz engañado:
 «Desdichada» has pronunciado?
 BRIANDA.... Tal vez para siempre; sí.
 No sabes....

CORNEL..... Habla, mi amada.
 La incertidumbre es terrible.

BRIANDA.... Muy en breve violentada....
 á un himeneo arrastrada....

CORNEL..... Esposa de otro! imposible.

BRIANDA.... Si mi padre...

CORNEL..... ¿Quién podría

arrancarme mi tesoro
 con temeraria porfía?

¿quién disputarme osaría
 la prenda que mas adoro?

¿Sabe que es de otro tu amor
 el que tu mano pretende?

¿Sabe que contra el rigor
 espada tiene y valor
 quien tu libertad defiende?

¿Y quién es? conocer quiero
 al orgulloso infanzon.

¿Otro tu esposa! primero
 le haria mi suerte acero
 pedazos el corazón.

¿Y no tuviste entereza
 para resistir?

BRIANDA.... Cornel...

CORNEL..... ¿A dónde está tu firmeza?

¿De tu amante la terneza
 habrás olvidado infiel?

BRIANDA.... Y es Cornel quien ha podido
 tal sospecha concebir?

El que mi amor ha encendido
 antes de darlo al olvido

me verá firme morir.

CORNEL.... Brianda mia....

BRIANDA.... En el cielo

está escrito nuestro amor:
y sino encuentro consuelo
seré envuelta en santo velo
esposa del Redentor.

CORNEL..... Otra suerte mas dichosa
lejos de aquí encontrarás:
búyamos, Brianda, hermosa,
búyamos, presto mi esposa....

BRIANDA.... ¡La fuga, Cornell! jamás.

CORNEL..... ¡Ah! ¡Qué dices!

BRIANDA.... ¡Padre mío!
¿Cuál sería su quebranto
por mi loco desvarío!

CORNEL.... ¿Y nuestro amor?

BRIANDA.... Yo confío
le mueva á piedad mi llanto.
Al verme á sus pies postrada
implorando compasión,
y de lágrimas bañada,
al verme tan desgraciada
aprobará nuestra union.

CORNEL..... ¿Olvidas que perseguido
de Zaragoza salí,
y que tu padre, valido
de Pedro cuarto, ha pedido
al rey marchar contra mí?
¿Olvidas que por dó quiera
me amaga el golpe mortal;
que del Ebro en la ribera
á todas horas me espera
un verdugo ó un puñal?
¿Olvidas que en su rencor
el rey quiere mi cabeza;

que de Alfajín señor
desafío su fuerza...
en aquella fortaleza?...
Pero esta noche al instante
a Cornel partir verás...
y su desgracia constante
tal vez te robe un amante
cuya muerte llorarás...

BRIANDA... ¡Qué dices!

CORNEL... Y qué es la vida
si llego a perder tu amor?
Por tu inconstancia abatida,
sucumbiría oprimida...
bajo el peso del dolor.

BRIANDA... ¡Ah! Cornel...

CORNEL... Pues bien, partamos.
Ven angel mío: distantes
de este suelo...

BRIANDA... Cornel...

CORNEL... Vamos.

BRIANDA... Aléjate.

CORNEL... No perdamos.

Estos preciosos instantes.
Y mañana cuando el día
difunda su clara luz,
nos verá en dulce armonía
unir tu suerte a la mía
al pie de la santa cruz.
¡Ah! sígneme.

(queriendo llevarla hacia el balcon.)

BRIANDA... No, apartad.

CORNEL... Angel mío...

BRIANDA... Desgraciado!

CORNEL... Recobra tu libertad.

BRIANDA... Don Luis....

CORNEL..... Ten de mi piedad,
lo pido á tus pies postrado.
Mira llorar al guerrero
á quien nadie llorar vio,
cuyo corazón de acero
en lid de amor prisionero
á tu beldad se rindió
Si en la fuga no consientes,
si no calmas mi ansiedad,
con sus lágrimas ardientes
serán mis ojos dos fuentes
que ablanden tu crueldad.

Hayentes.

(Levantándose y queriendo llevarla.)

BRIANDA... No. *(Resistiendo.)*

CORNEL.... Basta ya
de rogar á una inconstante.
Fijada mi suerte está;
el dolor sucumbirá....
el desventurado amante.

BRIANDA.... ¡Cornel!

CORNEL.... Y en tanto dichoso
mi odiado rival....

BRIANDA.... ¡Callad!

CORNEL.... De su cariño orgulloso
se mostrará.... ¡Es horroroso!
y no ha de ser.

BRIANDA.... ¡Por piedad!

CORNEL.... Seguidme. *(Lleandola.)*

BRIANDA.... ¡Adversa fortuna!
Soltad.

CORNEL.... ¡Brianda!

BRIANDA.... Cruel.

CORNEL.... No hay esperanza ninguna!

CONFIDENTIAL
U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

1964 O - 348-108

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE ARMY

1. The purpose of this document is to provide information on the use of the Army's new equipment. This document is intended for use by personnel who are responsible for the operation and maintenance of the equipment. It is not to be used as a substitute for the manufacturer's instructions or the Army's technical manual. The information contained in this document is for informational purposes only and is not to be used for any other purpose. The Army is not responsible for any errors or omissions in this document. The information contained in this document is subject to change without notice. The Army reserves the right to modify or delete any part of this document at any time without notice. The information contained in this document is for informational purposes only and is not to be used for any other purpose. The Army is not responsible for any errors or omissions in this document. The information contained in this document is subject to change without notice. The Army reserves the right to modify or delete any part of this document at any time without notice.



CUADRO SEGUNDO.



Castillo de D. Luis Cornel en Alfajarin.

Salon adornado con magnificencia, puerta al fondo que figura la del salon del baile cuya musica se oye à intervalos: à la derecha la que dà entrada à otro salon y otro à la capilla; al frente la de las habitaciones interiores es denoche.

ESCENA I.

LINARES *viniedo del baile.*

¡Qué confusion! ¡qué calor!
 es insufrible, á fé mia.
 Todos de bulla y de fiesta,
 y á mi el ruido me fastidia.
 Mas ¿qué mucho si el amor
 viene á labrar mi desdicha?
 ¡Elena! siempre á mis ojos
 esa beldad peregrina
 se presenta, y mas hermosa
 me parece por esquiva.
 Cien donceles la rodean
 que sus miradas codician,
 y entretanto el buen Linares,
 mal ocultando su cuita,
 con mas amor que los otros
 y con menos osadía,
 aburrido en un rincon
 cual otro Amadis suspira.
 Contagioso es el amor.
 Todo es hoy galantería:
 en el castillo. Hace poco
 las alarmantes noticias

(36)

de que el rey don Pedro, cuando
sobre Alfajarin venia
con apariencias hostiles,
hicieron que de sus iras
huyendo el pueblo, quedasen
en lugar de la alegría
la soledad y el silencio.
Mas hoy que don Luis su dicha
celebrar quiere, á la fiesta
las bellas se precipitan
y en pos de ellas mil galanes
que á los amantes envidian.
Pero de tantas bellezas
que ostentan su gallardía,
Elena entre todas coge
del obsequio las primicias.
Si yo fuese tan dichoso
que á mi ternura rendida
se mostrase.... Con su mano
asegurar lograría
mi destino y valimiento.
De Brianda única amiga
y de don Luis apreciada....
Es preciso que decida
de mi suerte: aprovechando
una ocasion.... Pero albricias
amor mio; ella se acerca.
¡Como el corazón palpita!

ESCENA II.

LINARES y ELENA.

LINARES.... Como la hermosa hacia aquí

viene, la fiesta dejando?

ELENA... ¿A la novia voy buscando
que del baile salir vi.

Seguirle quise; una nube
de galanes me cercó;
hasta que al fin....

LINARES.... La rompió
fugaz volando el querube.

ELENA.... Linares....

LINARES.... Fácil burlar
os ha sido sus antojos,

que a la luz de vuestros ojos
ciegos debieron quedar.

ELENA.... Hicieraisme la merced
de decirme....

LINARES.... Hace un momento
la vi entrar en su aposento.

ELENA.... Permitidme.

LINARES.... Detened.

Con don Luis iba gozosa,
y en estos dulces instantes
perturbar a los amantes
no es prudente, Elena hermosa.

ELENA.... Entonces mi corazón
se tranquiliza.

LINARES.... ¿Qué habría
turbado vuestra alegría?

ELENA.... Tal vez sería aprension;
pero notar he creído....

LINARES.... ¿Qué notasteis, bella Elena?

ELENA.... Que don Luis de oculta pena
se encontraba perseguido.

Huyó de la diversion
dejando sola a su amante,
y aun advertien su semblante

señales de alteracion.

LINARES..... Veo, Elena, que á la gracia
con que el cielo os adornó
aun otro dote añadió.

ELENA..... ¿Cuál?

LINARES..... El de la perspicacia.

ELENA..... Ojala malicia fuera.

LINARES.... ¿Cómo?

ELENA..... (*con malicia.*) Es fácil la caída.

LINARES..... Sois en extremo entendida,
como en extremo hechicera.

Mas este asunto dejad,
y agora que sola os veo,
por un instante desgo
hablaos con libertad.

Un dia con el de Luna
en Zaragoza os hallé,

y fué para mí, no sé
si mala ó buena fortuna.

Mil veces en la ciudad
buscando fui vuestra huella;
pero mi maldita estrella
me ocultó vuestra beldad.

Siempre que el bravo Cornel
á Zaragoza marchaba,

Linares le acompañaba
por veros; y mientras él

en los brazos del amor
su ventura bendecía,

junto al Ebro maldecía

Linares vuestro rigor.

Para ocultar la hermosura,
que con ansiedad buscaba,
la luna su faz velaba
dejando la noche oscura.

Decir cuanto el amador
 padeció de vos ausente,
 es en vano: que se siente,
 mas no se explica el dolor.
 Solo sé, Elena, que os vi
 tan hechicera aquel día
 que el sosiego y la alegría
 con el corazón perdi.
 Vos lo hallasteis, y es, por Dios,
 harto duro atormentarme,
 y pudiendo el vuestro darme
 queráis conservar los dos.
 Mucho galán importuno
 al explicaros su afán,
 mas atractivos tendrán,
 pero mas amor ninguno.
 Elena, hablad; mi impaciencia
 en este momento veis:
 ya aguardo que pronuncieis
 compasiva mi sentencia.
 No me hagais sufrir; hablad,
 que la ansiedad me devora,
 del que rendido os adora
 tened, Elena, piedad.
ELENA... Es cierto que no aguardaba
 tan tierna declaración,
 ni adiviné la pasión
 que vuestro pecho abrigaba.
 Díz que es lince la mujer
 para adivinar pesaños;
 con respecto á vos, Linares,
 un topo he debido ser.
 Mas tambien habeis pintado
 vuestra amorosa agonía,
 que voy creyendo, á fé mía,

estais de mi enamorado.

LINARES..... Ay, Elena, yo os pregunto
si tras de tanta esquivéz....

ELENA..... Permitidme que á mi vez
pueda variar de asunto.
Es don Luis muy generoso
segun la fiesta publica.
Tanto fausto bien indica
que es el amante obsequioso.

LINARES..... No tiene igual infanzon
en lo bravo y bien nacido,
en lo noble y desprendido
la corona de Aragon.

ELENA..... El ser tiernos y galantes
con sus damas no es extraño:
hoy en día como antaño
es propio de los amantes.
Mas el galan, que rendido
hora como amante está
sospechais que lo estará,
Linares, como marido?

LINARES..... Os pido, Elena, perdon;
la impaciencia me sofoca;
por lo tanto á mi me toca
mudar de conversacion. AN. 11
¿Qué decis á mi porfia?
hablad, esquiva belleza.

ELENA..... Que del galan la franqueza
irá dictando la mia.
(Ufit será su pasion!
y esperanzarlo conviene.)

LINARES..... ¿Franqueza quereis? pues viene
de molde á mi condicion.

ELENA..... Ahí el emblema teneis.

(mirando adentro.)

de los amantes dichosos.

LINARES... ¿Por qué no de los esposos?

ELENA..... Eso vos me lo dais.

LINARES... ¿Si vos me amáis es posible?

ELENA..... Sois, por mil fe, interesante

y en extremo porbado.

LINARES... ¿Cuanto vos irresistible?

Si quisierais que los dos

hácia el baile.

ELENA..... En hora buena.

LINARES... (ofreciendosela.)

ELENA..... (cogiendola.)

LINARES... Hermosa Elena.

ELENA..... Ahora hablad, que os toca a vos.

(van hablando y bailando.)

ESCENA III.

DON LUIS y BRIANDA.

BRIANDA.

¿Por qué Cornel cuando cercano al ara

nos aguarda himeneos

y premiando por fin nuestra turbura

con los vínculos dulces que nos helara

nuestro mutuo deseo,

por qué en tí veo muestras de tristeza?

¿Qué puede la ventura

turbar en este instante

de mi Cornel, de mi querido amante?

Respóndeme; recobre su alegría

la que de amor se abrasa:

respóndeme: ¿no miras el tormento

que hora sufro?

(44)

el DIOS que en este instante
mi ventura preside.

BRIANDA.

Se estás
mi pecho al escucharte.

CORNEL.

Siempre tierno
hallarás á tu amante.

BRIANDA.

Si mi padre....

CORNEL.

No mas, hermosa mia,
hiera tu fantasía
idea tan estraña

que tu placer y mi placer empaña.
Ven, Brianda; que el sol de tu hermosura
la diversion presida.

Ven, volverás á oir los trovadores
cantando en trovas mil nuestra ventura.
El placer tús convida;
vuelva al pensil la reina de las flores,
y absortos los amores

al verte tan galana
te aclaman, mi bien, por soberana.

ESCENA IV.

CORNEL, BRIANDA y FERRIZ.

FERRIZ..... Señor...

CORNEL..... ¿Qué traéis?

FERRIZ..... Las guardias
mas avanzadas del campo
acaban de detener
dos caballeros armados,

que llegan de Zaragoza, según dicen, con mandato del rey.

CORNEL..... ¿Del rey? ¿Y qué buscan?

FERRIZ..... Un mensaje....

CORNEL..... ¿Y no atajaron su marcha?

FERRIZ..... La orden esperan.

CORNEL..... Brianda, si un breve rato me quisierais permitir....

Es fuerza de Pedro cuarto escuchar los mensajeros, y á fuer de leal vasallo

(con ironía.)

respetar al rey en ellos y como es justo hospedarlos.

En el baile hermosa mía,

puedes aguardar en tanto.

BRIANDA.... ¿No tardarás?

CORNEL..... No, mi amor:

volveré en breve á tu lado.

(Cornel dá la mano á Brianda y la acompaña hasta la puerta del salón.)

ESCENA V.

CORNEL y FERRIZ.

CORNEA..... ¿Conocido habeis, Ferriz, del rey á los emisarios?

FERRIZ..... Abancé á reconocerlos

y vi era el uno el anciano

don Pedro de Luna; el otro

Gimenez de Urrea,

CORNEL.....

Al campo

volved y hácia Alfajarin
traedlos con lento paso.
Tambien cuidareis que sean
detenidos en llegando
al rastrillo.

(sentándose á escribir.)

FERRIZ.....

Lo serán.

CORNEL.....

Que ninguno sea osado
de permitirles la entrada;
y si fuese necesario
emplear la fuerza....

FERRIZ.....

Entiendo.

CORNEL.....

Cuando este escrito, firmado
(escribiendo.)

por mí, recibais entónces
hácia aquí podeis guiarlos.

FERRIZ.....

Si nada mas que mandar
teneis....

CORNEL... ..

Podeis retiraros.

FERRIZ.....

Muy bien. (*hace ademan de irse.*)

CORNEL.....

Al paso llama

á Linares, que le aguardo
decid; en el baile está.

(váse Ferriz.)

Pardiez, no han desperdiciado
el tiempo Luna y Urrea.

Siguieronme, pero en vano,
cuando anoche aquí conduge

á Brianda. Despechados
al verme en Alfajarin

con mi presa, á Pedro cuando
recurrieron, quién sin duda....

Necios son si imaginaron
que iria á ceder Cornel

(47)

en la demanda. Yo guardo
un tesoro y desafío
en mi castillo encerrado
á Pedro el Ceremonioso.
con su orgullo y sus soldados
(levantándose.)

ESCENA VI.

CORNEL y LINARES.

CORNEL..... Llegad, Linares.

LINARES..... Señor.....

CORNEL..... Recordareis que há seis años
á mi servicio os hallais,
el cargo desempeñando
de alcaide en este castillo;
y que muestras os he dado
de mi cariño.

LINARES..... Es verdad.

Tampoco teneis eriado
mas fiel.

CORNEL..... Lo sé, por lo mismo
quiero ahora confiaros
un asunto.

LINARES..... Hablad, Señor.

CORNEL..... Dispondreis lo necesario
en la capilla al instante
para el himeneo. En tanto
al sacerdote llamad.

LINARES..... Está, señor, aguardando
desde anoche en su aposento.

CORNEL..... Sobre todo con recato
se ha de hacer.

LINARES. Muy bien.

CORNEL. Marchad.

LINARES. Pronto estará ejecutado.

ESCENA VI.

(...)

CORNEL, Después BRIANDA.

CORNEL. Llegarás tarde el día de Luna:

Llegarás tarde; ya alcanzo
cual tu designio será:

vienes tal vez confiado.

en el cariño y respeto

de Brianda, y ver frustrado

esperas nuestro himeneo

con tu presencia. Despacio,

señor de Luna; Cornel

jamás vive descuidado.

El rey, don Pedro, también,

siempre constante en mi daño,

á su valido protege

contra mí. Pedro, no en vano

rebelde me llamas. Si,

Isa, Cornel, en sus estados

desprecia tu poderío,

de ti gran rey hace escarnio.

BRIANDA. Cornel. (salida)

CORNEL. Bien mío.

BRIANDA. Perdona

si en mi impaciencia no aguardo

tu venida. Un oficial.

entró en el salón buscando

los lugares de ordenanza

y un asunto reservado

(49)

CORNEL..... díz que os ocupa. Cornel....
Hermosa, tu sobresalto
calma por piedad. No es nada,
nada que deba alarmarnos.
Mañana al rayar el día
debo partir: el mandato
del rey lo exige.

BRIANDA....

¡ Del rey!

CORNEL.... Si, mas no temas: guardado
iré por cien caballeros.
Ademas el rey mi brazo
há menester, y los reyes
alhagan á los vasallos
cuando de ellos necesitan.
Debo pasar á su campo,
y como tal vez las vistas
me separen de tu lado
por algun tiempo.... Brianda,
quisiera que el nudo santo
esta noche nos uniese.
Ya está todo preparado
en la capilla. Un momento,
y los votos se colmaron
de dos amantes. ¿Consientes,
angel mio?

BRIANDA....

Di al anciano
si á la infancia volvería:
di al ciego si ver los rayos
quiere del sol: di al enfermo
si la salud recobrando
dejar el lecho desea:
di á una madre, que ha llorado
á un hijo, si verlo quiere,
vuelto á la vida en sus brazos.
Soy tuya, Cornel, soy tuya;

tu deseo es un mandato
para Brianda. Volemos,
y mañana al separarnos
correrá por mis megillas
de tu esposa el tierno llanto.

ESCENA VIII.

Los mismos y LINARES.

LINARES..... Mi señor.... *(desde la puerta.)*

CORNEL..... Llegar podeis,
y hablar.

LINARES..... Está egeculado
cuanto ordenasteis.

CORNEL..... Brianda,
volemos á prosternarnos
ante el altar. Nuestros votos
en el cielo está aguardando
todo un Dios.

BRIANDA..... ¡Ah, Cornel mio!
Llegó el momento anhelado.

CORNEL..... Enviad este papel *(á Linares.)*
al oficial que guardando
está el rastrillo, y quedad
vos aquí. Mi hermosa....

BRIANDA..... *(á Brianda.)*
Vamos.

(Cornel dá la mano á Brianda con cariño y entran en la capilla. Linares los acompaña hasta la puerta: luego se dirige á la del baile, llama á un oficial, y le entrega el papel que Cornel le ha dado. El oficial se marcha.)

ESCENA IX.

 LINARES *solo*.

No sé que vago temor
de mi pecho se apodera
al mirar que así acelera
este enlace mi señor.

El que jamás al amor
ha humillado su fiereza,
el que jamás la cabeza
ante una muger dobló,
si su libertad vendió
no es por cierto á la belleza.

Cuando contra el rey armado,
sin tener ventaja alguna,
al buen don Pedro de Luna
tan crudamente ha ultrajado,
cuando altivo ha provocado
á otro grande de Aragón
sin que amorosa pasión
tenga cabida en su pecho,
que á ello le mueva sospecha,
otro interés; la ambición.

Si un designio criminal
mi señor premeditase...
si á su esposa reservase
un desengaño fatal....

A Alfajarin por mi mal
en día vine azaroso,
y si llego á ver dichoso
correspondido mi amor,
huiré de aquí, que en honor

ESCENA X.

LINARES, DON PEDRO DE LUNA
y URREA.

LINARES.

¡Qué veo! ¡El de Luna!

D. PEDRO.

Al fin penetramos:
el buen castellano prudente es, pardiez.
¿En dónde se encuentra?

LINARES.

(Medrados estamos.)

D. PEDRO.

¡Cobarde!

LINARES.

(El de Luna demuestra altivez.)

D. PEDRO.

¿Así la embajada recibe el menguado
del gran Pedro cuarto su rey y señor?

URREA.

(¡Aquí está con ella!)

D. PEDRO.

Tal vez se ha ocultado
temiendo de un padre el justo furor.
Volad, escudero....

LINARES.

Alcaide. (picado.)

D. PEDRO.

En buen hora.

Al punto á vuestro amo ireis á avisar
que aquí le aguardamos.

(33)

LINARES.

Iré sin demora.

D. PEDRO.

Que dos mensageros te quieren hablar.

(vase Linares.)

¿Dó estará Brianda?

(mirando con impaciencia.)

URREA.

Señor....

D. PEDRO.

Por mi vida,
de grado ó por fuerza de aquí ha de salir.

URREA.

Pensad que el mensaje....

D. PEDRO.

La fuerza decida;
la fuerza ¿entendisteis? Habrá de venir.
Si ayer seducida, siguiendo al malvado,
las canas de un padre llenó de baldon,
magüer su delito el padre ultrajado,
le tiende la mano, le dá su perdon.
Incauta, sencilla, durante mi ausencia
oyó las prptestas del falso galan,
que en hora maldita turbó su inocencia,
mi pecho llevando de luto y afan.

URREA.

Calmáos, don Pedro.

D. PEDRO.

Se exalta el anciano,
y el hijó en tanto.

URREA.

En calma le veis.

¿No es cierto el de Luna?

(a gitando con violencia la guarnicion de su
espada.)

(54)

D. PEDRO.

Dad tregua á la mano:
soltad vuestra espada, Urrea ¿qué haceis?

URREA.

Se exalta el anciano, y el joven... *(con ironia)*

D. PEDRO.

Valiente;

asi yo te quiero: constancia.

(dándole la mano.)

URREA.

Señor...

D. PEDRO.

Levanta, hijo mio, alivia la frente;
tu sola mirada confunda al raptor.

URREA.

¡Cuán tarda!

D. PEDRO.

Por cierto: la impaciencia mia
mas tregua no admite; iréle á buscar.
(oyese la música del baile.)

URREA.

¿Oís?

D. PEDRO.

Allá dentro la zambra y la orgia,
¡Y en ella Brianda! No mas esperar
*(al ir don Pedro ácia la sala del baile sale
Cornel de la capilla.)*

ESCENA XI.

Los mismos y CORNEL.

CORNEL.

Salud, caballeros; salud os desea

aquel cuya casa venedes á honrar.
Don Pedro de Luna, Gimenez de Urrea,
asiento y morada queréd aceptar.

URREA.

Mil gracias.

D. PEDRO.

Es vano y odioso el cumplido.

CORNEL.

Asiento á lo menos; lo juzgo de ley.

D. PEDRO.

Ni asiento.

CORNEL.

Señores, obsequio es debido
á entrambos trayendo mensaje del rey.

D. PEDRO.

Razones á un lado.

CORNEL.

Entonces querría
saber....

D. PEDRO.

¿Que embajada nos trajo hasta aquí?
Se trata de un raptó: una hija tenía,
y anoche á deshora, Cornel, la perdí.
En vano la huella seguí del que osado
del nombre de Luna manchára el honor:
veloz con su presa huyera el malvado,
y dar el castigo no pude al traidor.
El rey, noticioso del lance terrible,
á vos nos envía....

(Cornel quiere interrumpirle; don Pedro
continúa con altivez.)

Dejadme acabar.

Que en vos solamente, en vos es creíble
tamaño delito se pueda intentar.

(36)

CORNEL.

¿Y cuál vuestro empeño?

D. PEDRO.

Mi empeño es mi hija:
al punto entregadla.

CORNEL

(con ironía.) Sois, señor, cruel,
cuando esa belleza....

D. PEDRO:

Tardanza prolija.

Su padre os la pide. ¿Lo oisteis, Cornel?

CORNEL.

Inútil porfía: tan rara belleza
es mía.

D. PEDRO.

¡Qué escucho!

CORNEL.

Si audaz tuve ayer
para acompañarla valor y destreza
¿pensais que hoy tan necio la fuera á perder?
Oh, no.

D. PEDRO.

¡Acompañarla! ¡tamaña insolencia
escucho con calma! No fuerais osado
para repetirlo aquí en su presencia,
ni en la de su padre sin ser castigado.

CORNEL.

Pensad; el de Luna, que soy caballero,
que adoro á Brianda; también recordad
los hechos gloriosos del noble guerrero,
que agora respeta prudente la edad.

. LUREA.

Mejor entre fемbras de bravo se precia
que no entre valientes el buen infanzon,

(37)

CORNEL.

Cornel, el de Urrea, insultos desprecia
que dió de su esfuerzo mil veces razon.
¡Por eso las bellas premiando al valiente
prefieren sus votos.

URREA.

Mentís.

CORNEL.

Recordad,

que la preferencia está asaz reciente,
vos desdeñado sabeis mi verdad.

URREA.

Cobarde.

CORNEL.

¡El de Urrea...!

URREA.

Seguidme.

D. PEDRO.

Primero

mi hija....; Malvado!

CORNEL.

(*á entrambos.*) Atrás, vive Dios.

D. PEDRO.

En vano evadirte pretendes.

CORNEL.

Yo quiero

quedeis satisfechos en breve los dos.

Gimenez de Urrea, sois fuerte á fe mia:
sabré vuestro esfuerzo muy justo apreciar,
y si hoy de una ingrata sentís la falsía,
vuestro amargo llanto en parte calmar.
Y vos, el de Luna, que le desafío
al rey Pedro cuarto hareisle saber:
que venga altanero; vencerle confío,
que no me intimida su regio poder.

¡Agora que os vuelva quereis á Brianda?
 Si en ello consiente con vos partirá.
 Muy presto á ella misma direis la demanda:
 tan solo un instante... miradla, allí está.
(Abrese la puerta y aparece Brianda; Cornel va á buscarla, detrás Elena, pages, y varios soldados.)

ESCENA XII.

Los mismos, BRIANDA y ELENA.

CORNEL.

Llegad, amor mio, calmad la impaciencia
 de vuestro buen padre.

BRIANDA.

(aterrada.) Mi padre!!!

URREA.

(La infiel.)

CORNEL.

Don Pedro de Luna, en vuestra presencia
 teneis á la esposa de Luis de Cornel.
(Presentando á Brianda que cae de rodillas delante de su padre, mientras Cornel mira con sorpresa irónica á este y á Urrea.)

URREA.

¡Infame! *(tirando de la espada.)*

CORNEL.

Mis guardias. *(le desarman y prenden.)*

D. PEDRO.

(fuera de sí.) Castigo al impio.

URREA.

Mi acero, mi acero... ¡horrenda traición!

(39)

BRIANDA.

Perdon. (*de rodillas á don Pedro.*)

D. PEDRO.

¡Hija infame!

BRIANDA.

Perdon, padre mio.

D. PEDRO.

Recibe de un padre....

BRIANDA.

¡ Ah!

D. PEDRO.

La maldicion.

(*Brianda cae desmayada en brazos de Elena: don Pedro sale horrorizado: Urrea entre los soldados que lo llevan: Cornel mirando con impavidez á unos y á otros.*)



(1)

... ..

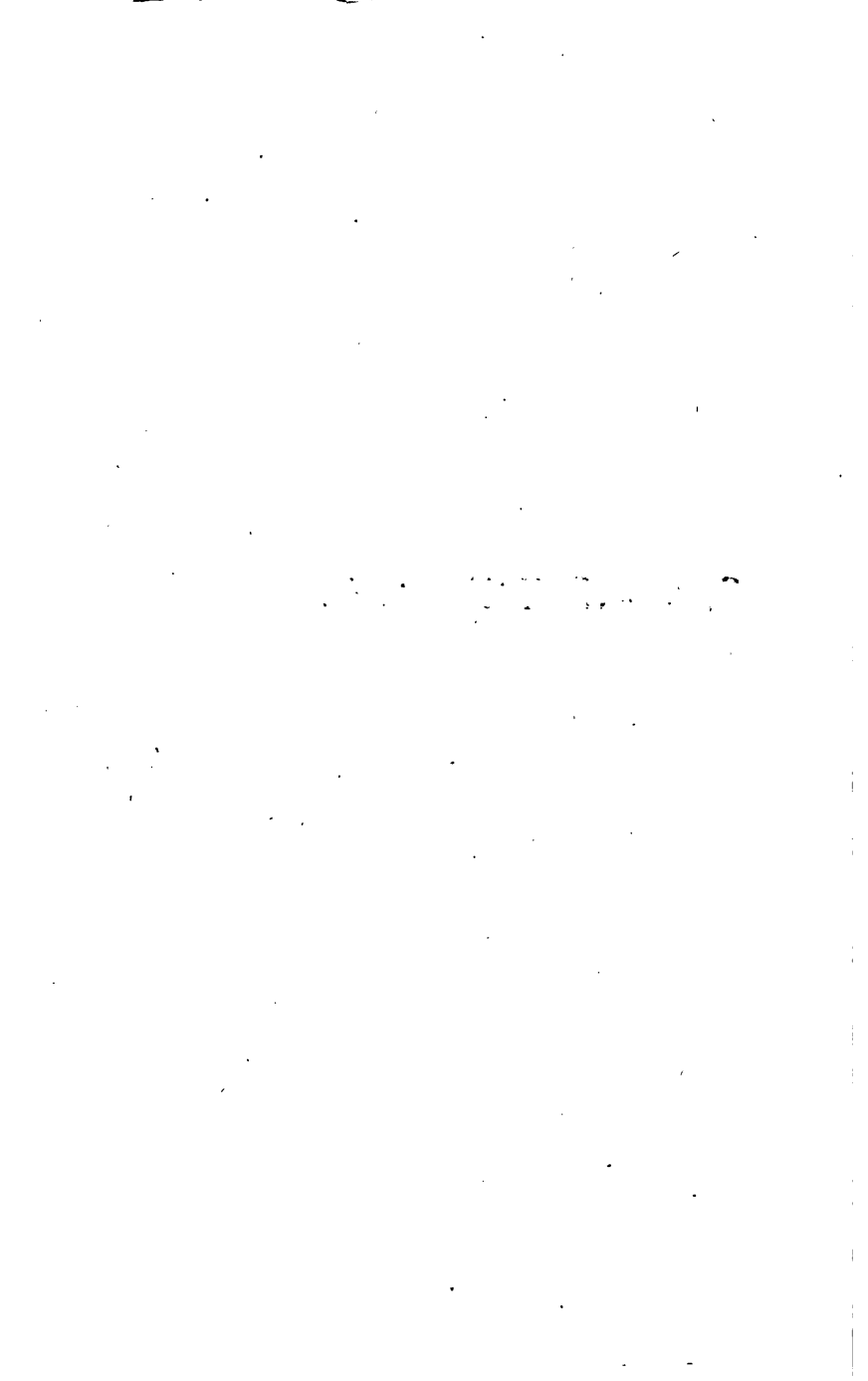
... ..

... ..

... ..

... ..

CUADRO TERCERO.



Castillo de Alfajarin.

ESCENA I.

BRIANDA.

Pasad, pasad veloces
 infortunados dias,
 y llevad con vosotres
 mis penas y desdichas.
 Triste y sola en el mundo,
 en llanto sumergida,
 mis dulces ilusiones,
 cual mi beldad marchitas,
 solo amargos recuerdos
 dejaron fugitivas.
 Padre mio, si vieras
 como el cielo castiga
 con tormentos crueles
 á tu misera hija,
 tu rigor deponiendo,
 piedad de ella tendrías.
 Cornél, ¿por qué á tu esposa
 injusto martirizas?
 ¿Es menor la ternura
 que en mi pecho se abriga?
 ¡Ah! no: Brianda siempre
 te adora en demasia.
 Si no soy á tus ojos
 cual otro tiempo linda,
 si el llanto que continuo
 bañando mis mejillas
 arrebató en su curso
 las rosas que algun día

decías! delirante
eran del sol envidia;
si hoy miras á tu esposa
pálida y abatida,
no por eso insensible
es de amor á las iras.
Su palidez oculta
la pasión que la agita,
como oculta la nieve
la llama reprimida
del volcan inflamado
en las profundas simas.
Si ves que triste gimo,
si miras mi agonía,
si me ves desgraciada
blanco de tu injusticia,
pon fin á mis tormentos,
y vea con delicia
otra vez en tus labios
la amorosa sonrisa.
Mas no tras larga noche
de luto y de agonía,
esperen ver mis ojos
la aurora apetecida.
¿Qué se hicieron, Dios mío,
los venturosos días
de mi primera infancia?
¿Qué las tiernas caricias
de mi amoroso padre?
¡Padre del alma mía!
A tu lado pasaba
mi existencia tranquila,
y ni un leve disgusto
perturbaba mi dicha.
Hoy ¡triste de mí! lloro

(68)

mi ventura perdida,
mi ingratitud, mi crimen,
así el cielo castiga.
Pasad, pasad veloces
infortunados dias,
y llevad con vosotros
mis penas y desdichas.

ESCENA II.

BRIANDA y ELENA.

*Esta aparece en la escena al decir Brianda
«Pasad veloces» (y la escucha.)*

ELENA..... Señora.... (*entrando.*)

BRIANDA.... Elena....

(enjugándose las lágrimas.)

ELENA..... ¿Es posible

que siempre triste y llorosa
he de encontraros? Dad tregua
á la pena que os devora.

BRIANDA.... Ay, Elena, no hay consuelo
para mi daño. Horrorosa
es mi existencia.

ELENA..... Por Dios;
si os viese llorar, señora....

BRIANDA.... Debo llorar y sufrir
y apurar la amarga copa
del dolor. Pluguiese al cielo
que de mi culpa yo sola
sufriese el castigo. ¡Ay triste!
mi ingratitud en mal hora
sumió al mejor de los padres
en una vida angustiosa.

A ti, mi querida Elena,
siendo a tus consejos sorda,
yo soy quien te precipita
en el abismo. Furiosa
por mi en Aragón se enciende
la tea de la discordia.
Hasta el inocente Urrea....

ELENA..... ¡Ah! Callad....

(temiendo que la oigan.)

BRIANDA.... ¿Y qué me importa?

El también padece y sufre
porque me amo. ¡Cual me acosa
de tanto mal, el recuerdo!

ELENA..... Al triste Urrea aprisiona
don Luis y el misero gime
en una horrible mazmorra.

BRIANDA.... Desgraciado!

ELENA..... Ya sabéis

que su pasión amorosa
Linares me declaró:
nada me oculta, y se asombra
al recordar los tormentos
que sufre...

BRIANDA.... ¡Barbaro!

ELENA..... Implora

á gritos la muerte; llama
en su delirio y provoca
á su opresor al combate.
También á Brianda nombra,
y á cada instante repite....

BRIANDA.... Sí, repite que me odia;
que soy causa de su mal:
¿cómo es verdad?

ELENA..... ¡Ah, señora!
Continuamente os bendice,

(67)

y ruega por que dichosa
los haga el cielo...
BRIANDA.... Dios mio!
Por mi sufriendo, y su boca
en lugar de maldecirme...
No mas silencio, ya es hora
de romperle. Imploraré,
y si mis ruegos no logran
ablandar el corazon
de Cornel, sabrá su esposa...
su víctima...

ELENA... Por piedad...
BRIANDA... Poner fin a mis congojas.
Haré que sobre mí caiga
toda su furia. Estoy pronta
para arrostrar hasta la muerte,
para que termine ponga
a mis tormentos. La vida...!
el perderla que me importa,
si he de vivir en el llanto,
recordando mi memoria
la terrible maldición,
que con voz atronadora
me persigue por do quiera?

ELENA... Señora mia...

BRIANDA... Azarosa
mi existencia debe ser:
maldijo el cielo mis bodas.

ESCENA III.

Las mismas y CORNEL.

CORNEL... Seguid, señora, acabad:

que no os prive mi presencia
de seguir la conferencia
con entera libertad.
Hablad si gustais; por cierto
días ha que muda estais,
y que mas os recatais
de vuestro marido, advierto.
¿Puede infundiros temor
el aspecto de Cornel?
¿Qué podeis hallar en él
que así os sorprende?

BRIANDA.... Señor....

CORNEL..... Si al aproximarme aquí
turbada os veo callar
no pudiera sospechar
que algo tramais contra mí?

BRIANDA.... ¡Ah! ¿Qué decís! Si en el templo
amor eterno os juré,
que pudiera...?

CORNEL..... No lo sé:
huir de mí, por ejemplo.

BRIANDA.... ¡Huir de vos!

CORNEL..... Si, pardiez:
es ya un medio conocido
de vos. ¿Disteis al olvido
que os fugasteis otra vez?

BRIANDA.... Ah, Cornel, tenéis razón:
recuerdo que fementida
dejé al padre de mi vida
en la desesperación.
Me recordais que insensible
al cariño paternal
huí, señor, por mi mal,
en una noche terrible.
Mas si tan pérfida fui,

(69)

inexorable conmigo
su maldicion en castigo
lanzó el cielo sobre mí.

ELFNA..... Señora, volved en vos.
(no pudiendo contener el llanto.)

BRIANDA.... Retirate.

CORNEL..... Bien pensado:
es asunto reservado.
La confidenta, id con Dios.

ESCENA IV.

—♦♦♦—
CORNEL y BRIANDA.

CORNEL..... (después de una breve pausa.)

Ya estamos solos, señora,
y deseára saber
cuál la causa puede ser
de ese dolor que os devora.
Ingenua y franca debeis
ser conmigo, que ya es mengua..

BRIANDA.... ¿Y ha de pronunciar mi lengua
lo que vos tan bien sabeis?
Vuestra conducta....

CORNEL..... Creía
que el recuerdo de otro amor
fuera la causa.....

BRIANDA..... (interrumpiéndole con entereza)

Señor....

CORNEL..... De vuestra melancolía.

BRIANDA.... Decid la falta de aquel
que ante el altar me jurasteis,
y que tan presto ovidasteis,
para matarme cruel.
Decid....

CORNEL..... ¿Cómo la tristeza
que advierto en vuestro semblante
principio desde el instante
en que en esta fortaleza
el atrevido infanzon
preso fue?

BRIANDA.... Desde aquel día
en que feliz me creía
perdi vuestro corazón.

CORNEL..... Harto mal disimulais
la causa de tal tristura.

BRIANDA.... Para mayor desventura
¿tan perversa me juzgáis?

No, Cornel: ya que á piedad
(no os mueva una infortunada,)
bajo el desprecio agoviada
con tanta crueldad,
hacedla justicia al menos;
su fiera amargura ved,
y el cariño la volved
de aquellos días serenos;
de aquellos días de amor,
en que absorto contemplabais
á la hermosa que adorabais;
hoy, Cornel, marchita flor.
Vedla siempre cariñosa,
aunque de vos despreciada
implorando una mirada
que vuelva á hacerla dichosa.
Sí, Cornel, de aquí alejad
á ese joven desdenado,
y castigad al osado
dándole la libertad;
Y volverá la alegría
y la dulce paz turbada,

(74)

y al momento disipada
veréis mi melancolia.
Entonces renacerán
para dos tiernos esposos
los momentos venturosos
dando término al afán.
¡Ah! Cornel, mira cual llora
la que era dichosa ayer.
Esta infelice muger
no sabes cuanto te adora.

CORNEL..... Muy bien, Brianda; ya veo
(con afectacion)
que siempre tierna me amais;
y pues mi piedad buscais
complaceros hoy deseo.
Entrad, entrad un instante
en vuestra estancia.

BRIANDA.... ¡Buen Dios!

CORNEL..... Su libertad deba á vos
ese doncel arrogante.
Vamos. (*ofreciéndole la mano.*)

BRIANDA.... ¡Ah!
(*queriendo arrojarle á sus pies.*)

CORNEL..... ¿Qué haceis? Dichoso
quien os rinde su alvedrio.

BRIANDA.... Soy feliz. Gracias, Dios mio;
tú me devuelves mi esposo.
(*Cornel la acompaña de la mano hasta su
estancia y vuelve á la escena.*)

ESCENA V.

CORNEL.

Me juzgas celoso ¡necia!

no tan mezquina pasión
 abriga en su corazón
 el hombre que te desprecia.
 Al enlazarme contigo
 tan solo vi que era el rey,
 porque diz falté á la ley,
 mi encarnizado enemigo.
 Quise á su gracia tornar
 y siendo Luna el privado,
 creí sería acertado
 con tu casa emparentar.
 Mas el odio que existía
 entre Cornel y el de Luna
 á mi anhelada fortuna
 óbice grande oponía.
 A tu cariño acudí,
 pude al fin interesarte,
 logré á la fuga obligarte
 y tu mano conseguí.
 Mal confié en la ternera
 del padre y en su perdón;
 la terrible maldición
 lanzó sobre tu cabeza.
 En lugar de la amistad
 mas el odio se acrecienta.
 Sería humillarme afrenta,
 sufrirlo debilidad.
 ¿Qué es agora para mí
 esa muger, que fué hermosa,
 bástago de la orgullosa
 estirpe de Luna? Fui
 en mis esperanzas necio,
 y cobarde por demás.
 Brianda, tú sufrirás
 en castigo mi desprecio.

(73)

Y ese insolente galán,
que osó alzarse hasta mi esposa,
y por quien ella llorosa
imploró con tanto afán,
que ufano con la privanza
del de Luna, me insultó,
el cielo me lo envió
de instrumento á mi venganza.
Que no es asaz caballero
para que mida con él
sus armas todo un Cornel,
y además es prisionero.
Nunca mas por él me pidas,
Brianda, que á tu pesar,
por su medio he de causar
con un golpe dos heridas.

(suena la campanilla y entra un page.)

A Linares. *(váse el page)* El servir
á una hermosa es lo primero.
Mañana mi prisionero
cesado habrá de sufrir.

ESCENA IX.

CORNEL y LINARES.

CORNEL..... Aeste aposento guiad
al de Urrea: en su presencia
pronunciaré la sentencia
de ponerlo en libertad.

LINARES..... Que me place. ¡Pobre mozo!
Bien haceis en consentir....

CORNEL.... Esta noche ha da morir
en su mismo calabozo.

LINARES..... ¡Ah, señor...!

(72)

no tan mezquino
abriga en su
el hombre
Al enlazarse
tan solo vi
porque di
mi encar
Quise á
y siendo
creí ser
con tu
Mas c
entre
á tr
óbi
A
p
l

74
En este mundo
no encuentro
niaver del hombre
ni siempre en armonía
con el mundo

No hay amor
sin pronto servicio.

Pardiez, torpe he sido
en su busca, señor.

ACTO VII

— BRÍANDA.

— ¡Maldita sea,
que me presenten
una que dar
pueda!
— (Bríanda.)
— ¡Cumplido
mi deseo. El doncel
ya está en
el castro conseguido.
— ¡Cumplido
mi deseo!
— ¿Y el doncel?
— ¡Cumplido
mi deseo!

o obligado
 mejor....
 la.) Nada temais.
 Su arrogancia....
 de la infancia
 (lo mismo.)
 a mi reticor,
 ensar que imprudente
 n demasia,
 echicera mia
 e al punto su frente?
 tranquila. (con ironia.)
 (A y de mi:
 súbita mudanza
 inspira desconfianza.)
 s ya se acerca. Héle allí.
 a Brianda se siente á su la-
 mesa. Urrea aparece pálido y
 mas es desde la puerta del fon-

ESCENA VIII.

NEL, BRIANDA y URREA.

o) 12 3 CORNEL. ...
 llegar, Urrea; ya impacientes
 sped aguardábamos.
 3073011 303 URREA.
 (Qué meol)

BRIANDA.
 feliz)

URREA.
 Castigada la osadía



(74)

CORNEL..... El que hora está
á su encierro destinado
el cadáver del osado
para siempre guardará.
¿Entendisteis?

LINARES..... No hay temor;
quedareis presto servido.

CORNEL..... Marchad.

LINARES..... (Par diez, torpe he sido.)
Voy en su busca, señor.

ESCENA VII.

CORNEL, poco despues BRIANDA.

CORNEL..... Salid, salid, la hermosura;
vais en breve á presenciar
la mayor prueba que dar
os puedo de mi ternura.
(sale Brianda.)

Vuestro deseo cumplido
vereis muy pronto. El doncel
á vos debe, no á Cornel,
el perdon que ha conseguido.
Que bien sienta á la hieldad
el ser piadosa!

BRIANDA.... (abrazándole.) Bien mio!

CORNEL..... ¿Quién te escede en poderio?

BRIANDA.... Ni quién te iguala en bondad?

CORNEL..... Aquí venir he mandado
al de Urrea.

BRIANDA.... ¿Y para qué?
(un poco sobresaltada.)

CORNEL..... Quiero que gracias te dé

si fuer de hidalgo obligado

BRIANDA.... Cornel, no fuera mejor....

CORNEL.... *(interrumpiéndola.)* Nada temais.

BRIANDA.... Su arrogancia,...

CORNEL.... Si es la amiga de la infancia
(lo mismo.)

la que calma mi reticor,

¿podeis pensar que imprudente

y soez en demasia,

ante la hechicera mia

no doble al punto su frente?

Estad tranquila. *(con ironía.)*

BRIANDA.... *(A y de mi:*

esta súbita mudanza

me inspira desconfianza.)

CORNEL..... Mas ya se acerca. Héle allí.

(Cornel suplica á Brianda se siente á su lado junto á la mesa. Urrea aparece pálido y desfigurado. Enai es desde la puerta del fondo se retira.)

ESCENA VIII.

CORNEL, BRIANDA y URREA.

CORNEL.

Podeis llegar, Urrea; ya impacientes
al huesped aguardábamos.

URREA.

(Qué mal!)

BRIANDA.

(Infeliz!)

URREA.

Castigada la omdia

del doncel irritado, era ya tiempo
de verle en mi presencia.

URREA.

Ciertamente;

hallarme frente á vos era mi anhelo;
pero no aquí, escudado de una bella,
de todas armas á la vez cubierto,
cuando está de las tuyas despojado
traidoramente el que retando al fiero
señor de Alfajarin, lanzó á su rostro
el fuerte guante, que guardara el suelo.
Prudente el castellano á su enemigo
en lóbrega prision cargo de hierro
por sus cobardes tropas desarmado:
hazaña digna de Cornel, por cierto.

CORNEL.

El doncel, sosegaos, que hoy de gracia
está el de Alfajarin. Tanto denuevo
lástima fuera malograr. Mi hermosa,
¿no es verdad?

(tomándole la mano con afectado cariño.)

URREA.

Libertadme del tormento

que me causa la vista de un cobarde:
esta es la gracia que obtener deseo.

CORNEL

Complacido sereis. Acia éste sitio
os hice conducir con el objeto
de que sepais que la muger que adora
logró romper vuestros pesados hierros.
Gracias le dad.

URREA.

Conozco la injusticia

que os hacia, señora, no previendo
que pudiera mi suerte desgraciada

moveros á piedad.

CORNEL.

Hablad, mi cielo;
deenganadle vos. Sabeis no gusto
guardéis uraña un tenaz silencio.

URREA.

Esta señora, vuestra humilde esposa
¿qué podrá responder? Solo es el eco
de su señor el miserable esclavo.

CORNEL.

Pardiez, Urrea, me ofendeis.

BRIANDA.

(¡Ay, cielos!)

CORNEL.

El esclavo soy yo de la hermosura
y observádoos estais. Aquellos tiempos
recordando mi esposa en que inflamaba
un amor inocente vuestros pechos,
probaros quiere que jamás olvida
á aquel que obtuvo su favor primero.

BRIANDA.

Señor.

CORNEL.

Brianda sola alcanzaria
la libertad, Urrea, que os concedo;
Brianda que es mi orgullo, que es mi gloria,
el angel tutelar que envia el cielo
para hacerme el mortal mas venturoso.
¿Qué podria negar á sus deseos?
Mi corazon es suyo, como es mio
el que escondido en su amoroso pecho
palpita por Cornel, por mí tan solo,
á mi cariño fiel correspondiendo.
(La turbacion de Brianda se aumenta visiblemente.)

(78)

ULREA.

Si nada mas quereis, dadme permiso...

CORNEL.

Aguardad, aguardad. Que digáis quise á don Pedro de Luna, cuanto gozo al lado de mi esposa. Ni un momento separada de mí, nuestra existencia de placer en placer pasa corriendo apurando de amor hasta las heces el aurea copa. Di, mi bien ¿no es cierto? Qué torpes son, decía entre mis brazos, los que aspirando á merecer el tierno cariño de una hermosa, hacen alarde de lo que llamar suele el vulgo necio moralidad, virtud. Frío, aliojente que desdena el amor, si es verdadero.

BRIANDA.
(Es impostura infame.)

CORNEL.
¿Qué suponen estas frivolas dotes en cotojo de la arrogancia, fausto y bizarría?

ULREA.

¡Señor de Alfajaro...! (colérico.)

CORNEL.
¿Cuan indiscretos son los que intentan detener del alma la violenta pasión hacia el objeto que ha sabido inflamarla con las prendas que el corazón ansia.

BRIANDA.
(Dico eterno, dadme valor.)

CORNEL.
No obstante, mi adorada.

defectos tiene, á la verdad pequeños.

BRIANDA.

Decis verdad, señor.

(*enjugándose las ligritas.*)

CORNEL.

Ligera en tanto,

como joven....

URREA.

Y vds, sois caballeros...

(*el conflicto de Brianda llega á lo sumo.*)

CORNEL.

Tranquilícese el bravo, que no obstante es mi orgullo. Brianda, es mi embeleso.

(*Brianda agitadísima quiere hablar y no puede.*)

Si, hermosa mía, aumenta mi cariño, si aumentarlo es posible, aquel recuerdo de tu falta primera. (*abrazandola*)

BRIANDA.

De mi falta!

CORNEL.

Estréchame, bien mio. Mas ¿qué veo!

¿No reías, Brianda, hace un instante al pensar del amante el desconcierto cuando advirtió que de un rival en brazos huyó su amada del hogar paterno?

URREA.

Callad, callad, infame, ó la vil lengua he de arrancaros.

CORNEL.

Joven altanero,

¿qué osasteis pronunciar?

BRIANDA.

¡Ah! ¡Padre mio!

(*cubriéndose el rostro en la mayor aflicción*)

(80)

URREA.

Una espada me dad, y salid presto,
salid.

ESCENA IX.

*Los mismos y ELENA precipitándose á la
escena. Poco despues FERRIZ.*

ELENA.

¡Señora....! (¡Infortunada jóven!)

URREA.

Al campo al campo. *(se oye un clarín.)*

CORNEL.

¡Qué señal....! Silencio.

FERRIZ.

Señor, hácia el castillo se dirigen
de Pedro cuarto los crecidos tercios
por el bueno de Luna acaudillados.
Nuestras guardias al número cediendo
llegaron en desorden.

(vuelve á oirse el clarín.)

CORNEL.

A las armas:

á las almenas.

URREA.

¡Ah! llegó el momento.

Tu palabra, Cornel.

CORNEL.

(á Linares que sale conduciendo á Urrea.)

Linares, pronto
egecutad mis órdenes.

(81)

URFA.

(a Linares.) Marchemos.
libre luego os vereis. (a Brianda y salen.)

BRANDA.

¡Dios de justicia!

CORNEL (desde la ventana.)

Ya se aproxima el temerario viejo
sediento de venganza.

FRIANDA.

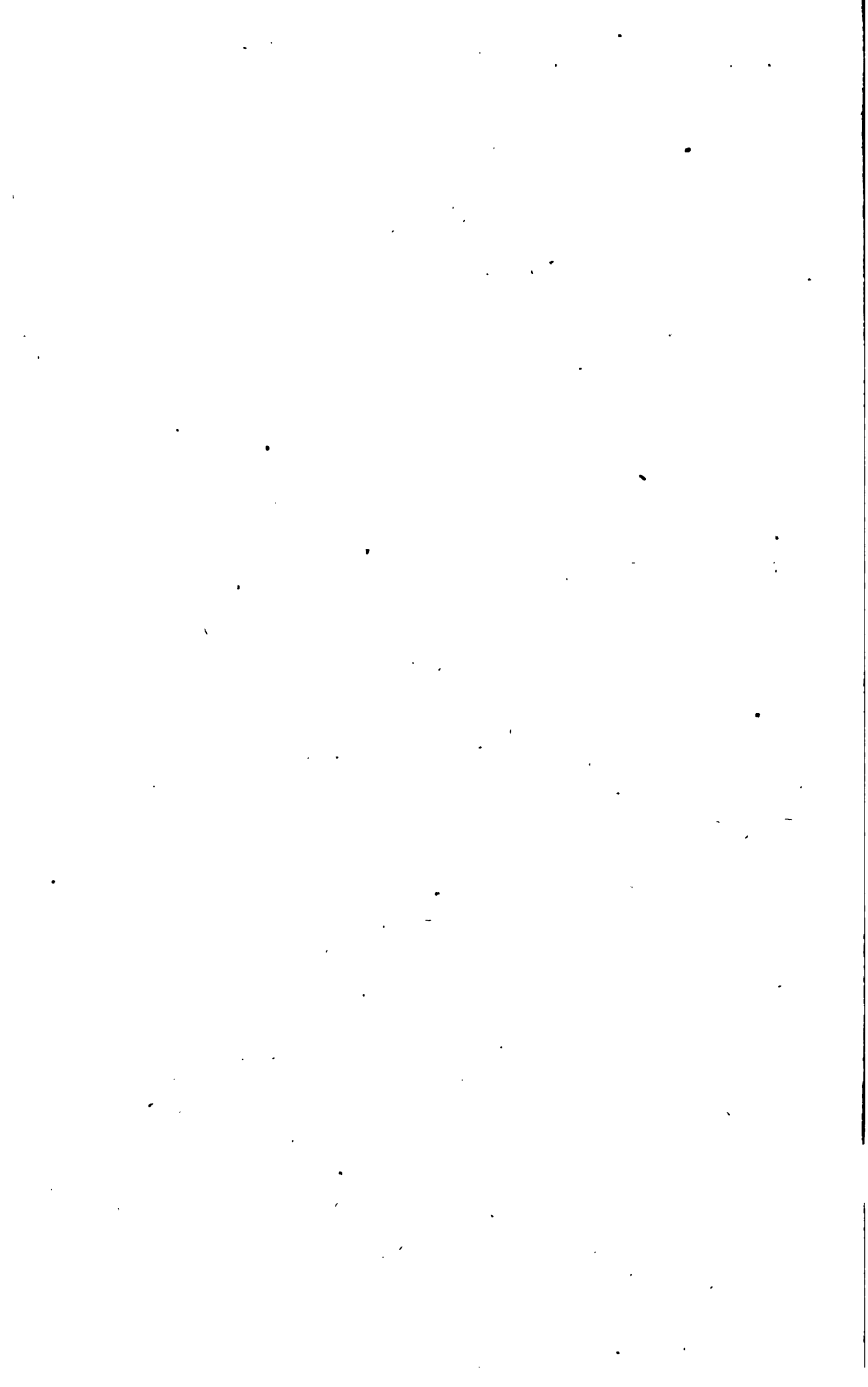
(corriendo hacia la ventana); padre amado!

CORNEL.

(asiéndola del brazo y mostrándole el campo)

Si, tu padre, infeliz; pero bien presto
cederá en la demanda, ó á sus ojos
traspasará tu corazon mi acero.





CUADRO CUARTO.



Salon del Castillo.

ESCENA I.

~~CHORO~~

BRIANDA *saliendo muy despacio, vá á sentarse junto á una mesa que habrá á la izquierda del actor.*

Dios mio, con qué furor
 en combate encarnizado
 muestra su rabia el sitiado
 y su encono el sitiador.
 Es mi destino horroroso:
 la muerte do quiera ver,
 amenazando caer
 sobre mi padre ó mi esposo.
 ¡Ah! termina mi existencia.
 Cornel; ven presto, inhumano;
 de un golpe el acero insano
 egecute tu sentencia.
 Aquí aguarda resignada
 la que aborrece el vivir,
 ven mi afan á concluir,
 lo pido en llanto bañada.
 Digiste que si vencia
 en la lucha el padre amado
 sobre el cuerpo inanimado
 de tu esposa pasaría.
 ¡La muerte! Venga al momento;
 harto se hace desear;
 ella puede terminar
 compasiva mi tormento.
 ¡Padre mio! ¿Por qué un día

(36)

tus consejos desoi?

¡Escuchar pude, ay de mí,
de un seductor la porfia!

Lanzaste tu maldición
sobre una desventurada,
en el mundo abandonada....

Padre de mi corazón!

(el llanto le impide hablar por algunos instantes.)

Yo labré tu desventura
con tan fiera crueldad;
solo guardo en mi orfandad
esta prenda de ternura.

(cogiendo un medallón que desde el principio del drama habrá llevado pendiente del cuello.)

¿Quién calmará mi tormento?

¿Quién mi terrible agonía?

Tú sola, virgen María,
que ves mi arrepentimiento.

(se arrodilla teniendo en sus manos el medallón y apoyándolo sobre la mesa.)

Virgen que en llanto bañada,
y postrada
cabe el hijo de tu amor,
ayes lanzabas al viento
que violento
acrecia tu dolor;
que le viste padeciendo
y pidiendo
para los hombres perdón,
en el Golgota enclavado
inmolado
á la comun redención;
tú estás viendo virgen pura

[(87)

la amargura
de esta infelice muger;
tú estás viendo noche y día
su agonía
y su eterno padecer.

(breve pausa.)

Sali al mundo y noble cuna
la fortuna
propicia me deparó:
entre paternas caricias
y delicias
mi sueño infantil pasó.
Pura crecía y donosa,
cual la rosa
que muestra en el mes de abril
sus delicados colores
á las flores,
siendo envidia del pensil.
Apenas el mundo via
ya á porfía
á pesar de mi rigor,
mil galanes esforzados
humillados
solicitaban mi amor.
Perdí mi querida madre
y mi padre
á los combates voló;
desde aquel infausto día,
virgen pia,
mi desventura empezó.
Vi un doncel tierno, amoroso,
mi reposo
llegué en mal hora á perder,
y en mi pasión delirante
á mi amante

(88)

ver creía por dó quier.
Huí con él seducida;
fementida
llené á un padre de baldon.
(los sollozos la impiden continuar por un momento.)

Tú que ves mi desconsuelo
desde el cielo,
ten de mi mal compasion.
Tú que cercada de estrellas
mis querellas
estás viendo y mi terror,
de arcángeles rodeada
y sentada
junto al trono del señor:
tú, que reina poderosa
y dichosa
tienes al sol por dosel,
y entre maravillas tantas
de tus plantas
al mundo por escabel.
Pronunciada la sentencia,
mi existencia
vá muy presto á terminar:
á ti en el lance tremendo
me encomiendo,
virgen pura del Pilar.
(se levanta besando el medallon.)

ESCENA II.



BRIANDA y ELENA.

ELENA..... Señora mia, ¿es posible

que siempre llorosa estéis?
¿Cuándo, decid, calmareis
esa pena tan terrible?

BRIANDA.... Muy presto acaso podré....

ELENA..... ¿Qué decís?

BRIANDA.... La paz ansío....
en el sepulcro.

ELENA..... ¡Dios mío!

BRIANDA.... Allí solo la hallaré.

Allí entregada....

ELENA..... Callad.

BRIANDA.... Al descanso apetecido,
darán en breve al olvido
mi constante adversidad.

... ¿Quién sabe? Tal vez consiga
un suspiro, una plegaria;
que mi tumba solitaria
riegue el llanto de una amiga.

ELENA.... Por Dios, señora. (*llorando.*)

BRIANDA.... En el suelo

no hay reposo para mí.

¿Piensas, Elena, que allí
(*señalando al cielo.*)

¿podré encontrar el consuelo?

ELENA..... ¡Ah! Me afligís.

BRIANDA.... Justa pena

á mi extravío; lo sé.

¿Por qué oídos no presté
á tus consejos, Elena?

Débil fuiste por mi mal.

ELENA..... Brianda....

BRIANDA.... Si débil fuiste:

á mi delito opusiste
un cariño criminal.

Ah, perdona: yo deliro.

Si, ten de mi compasion.
 ¿Me ves? Te pido perdon;
 postrada á tus pies....

ELENA..... [Qué miro!

[Ah! señora, levantad,
(la levanta estrechándola en sus brazos.)

que barto floris penitente:
 de ese Dios omnipotente
 es inmensa la bondad.

Habéis menester sosiego:
 el sueño la calma os dé,
 yo entretanto velaré.

Id, señora, yo os lo ruego.

BRIANDA.... Si, Elena, pluguiese á Dios
 que á mi perdon inclinado....

ELENA..... Jamás desoye al cuitado.

BRIANDA.... El se apiade de las dos.

(entra Brianda en su aposento.)

ELENA..... Llora, infelice muger,
 envuelta en dolor profundo
 á quien cupo en este mundo
 la suerte de padecer.

Tu inocente corazon
 despedaza la cóngoja,
 como la flor que deshoja
 el soplo del aquilon.

Si en la vigilia no alcanza
 tu pecho el solaz que espera,
 que te sonría siquiera
 en el sueño la esperanza.

ESCENA III.

ELENA y LINARES.

ELENA..... Demudado estais, Linares.

LINARES.... Traigo, pardiéz, malas nuevas.
 En socorro del castillo
 venían algunas fuerzas;
 pero han sido derrotadas
 en Villafranca de Osera
 por Jordan Perez de Urries,
 quien marcha de órden espresa
 del rey á poner sus armas
 en Letux, Nuez, Villanueva
 y otros pueblos de Cornel.
 El de Luna mas aprieta
 el cerco, y para el asalto
 hora sus tercios se aprestan.
 Nuestros soldados desmayan
 y muy en breve....

ELENA..... *(con intencion.)* El de Urrea
 cómo no se halla, decid,
 con los sitiadores? Fuera
 para nosotros gran dicha.
 Tiemblo la cólera ciega
 del de Luna. Dios eterno,
 cuán terrible es, cuán adversa
 nuestra situacion, Linares...

(quiere este cogerla la mano y Elena la retira.)

LINARES..... Hablad.

ELENA..... Que digais es fuerza
 del prisionero la suerte.
 Responded ¿qué es del de Urrea?

LINARES..... Dejad.

ELENA..... ¿Qué venturas turbais?
 Ah, Linares, qué sospecha
 me haceis concebir. Se ignora
 su paradero.... Pudiera
 la venganza de Cornel....

Es traidor, y en su fiereza.....!

LINARES..... Elena, tranquilizaos.

ELENA..... Responded: vuestra reserva
ya peca en descortesía.

¡Qué ingratitud! (*afligida.*)

LINARES..... Mi cabeza

de este secreto depende.

Si mas tarde....

ELENA..... Bien, revela

el crimen vuestro silencio.

LINARES..... ¿Y podeis creer: .?

ELENA..... Tan ciega
puede amaros!

LINARES..... Por piedad,

¡qué decís! Alguien se acerca.

Venid todo os lo diré,.....

aunque por ello debiera

bajo el hacha del verdugo

terminar hoy mi existencia.

ELENA..... Vamos, Linares. (*impaciente.*)

LINARES..... Os doy

de mi amor la mayor prueba.

ESCENA IV.



CORNEL *sale furioso por el fondo y se dirige al aposento de BRIANDA cuya puerta halla cerrada.*

CORNEL..... Brianda, Brianda, abrid.

Cerrada. ¡Voto á Luzbel!

(*forcejeando.*)

Brianda al punto....

BRIANDA..... (*dentro.*)

¡Ah, Cornel!

¿Cuál intento?

CORNEL.....

Ea; salid.

(*abre la puerta Brianda y se presenta aterrada.*)

¿Por qué estabais encerrada?

(*sacándola con fuerza del brazo.*)

Responded.

BRIANDA....

¡Cornel....!

CORNEL.....

Hablad.

BRIANDA.... ¡Ah!

CORNEL.....

Responded.

BRIANDA....

Por piedad,

me lastimais. ¡Desdichada!

CORNEL.....

¿Presentiais que la muerte en llegar no tardaría?

Lo acertasteis á fé mia.

BRIANDA....

¡Cornel!

CORNEL.....

Tal es vuestra suerte.

Ya no me queda esperanza, es forzoso sucumbir;

pero no podrá impedir el de Luna mi venganza.

Hice á ese viejo intimar que de su necia posía

vuestra vida respondía...

Ya podeis por vos rezar.

Y despues en busca iré de vuestro padre....

BRIANDA....

Inhumano.

CORNEL.....

Guerpo á cuerpo y por mi mano la vida le arrancaré.

BRIANDA....

Cornel, tu piedad implora una infelice muger....

¡La muerte! No puede ser

tan cruel con quien te adota.

¿No es verdad?

CORNEL..... Mal conoceis

a Cornel.

BRIANDA.... Cielos ¡qué horror!

¿Seriais el matador
de la que humillada veis?

¿Por qué conmigo tan fiero,
cuando tan tierna con vos
esta misera....

(*Cornel desembaina la daga.*)

Por Dios,

guardad, Cornel el acero.

¡Ah! Guardadlo. ¿Podreis ver
con mi sangre enrojecido....!

Por vuestro padre querido,
por la madre que os dió el ser.

¡Morir tan joven...! ¡Dios mio...!

No, no quiero. Por piedad....

Cornel, Cornel....

(*se oyen clarines a lo lejos.*)

CORNEL..... Acabad.

BRIANDA.... Que no me mateis confio.

Decid ¿qué puede arrastraros
a tal crimen? ¡Infeliz!

Oiros fué mi desluz:
mi delito idolatraros.

CORNEL..... Basta ya.

BRIANDA.... No, no, Cornel.

No me mateis.

CORNEL..... Imposible.

BRIANDA.... ¡Virgen mia...!

CORNEL..... Muy sensible

os es la muerte.

(*se oyen clarines del castillo.*)

BRIANDA.... Cruel.

(95)

Vendreis á la tumba en pos.
de esta infeliz.

(voces, algazara y toques de clarin.)

CORNEL..... Ese ruido....

(Cornel suelta á Brianda que huye despavoridu por el teatro.)

ESCENA V.

LINARES *seguido de varios soldados.*

LINARES..... Señor, todo se ha perdido.
Venid....

CORNEL..... Confúndate Dios.
(asomándose á la ventana.)

Ah, yá pisan la muralla.

BRIANDA.... ¡Infeliz de mí!

LINARES..... Señor....

CORNEL..... Van á probar mi furor.
Seguidme á morir canalla.
(á los soldados.)

(Desembaina la espada y sale con precipitacion seguido de los soldados. Linares mira con el mayor interés á Brianda: saca una llave, abre una puerta de la detecha y desaparece por ella.)

BRIANDA.... ¡Dios mio! ¡Dios mio! ¡Ahí
(corriendo á la ventana.)

veo mi padre: ya airado

pisa el muro: ya cercado

(siguen los clarines y ruido de la pelea.)

pelea solo ¡ay de mí!

Pero los sitiados corren.

en desórden; ¡Virgen mía!

Se aumenta la gritaría....
ya los del rey le socorren....

ESCENA VI.

BRIANDA y ELENA.

ELENA..... Venid, señora, venid.
Os hallo; gracias al cielo.
¿Escuchais? Terror y duelo
dó quiera esparce la lid.
Huyamos presto; Linares,
va á salvarnos: no tardeis.

BRIANDA.... Espera, espera.

(siempre mirando).

ELENA..... ¿Qué haceis!

BRIANDA.... Cual suben por los sillares,
¿ves mi padre? Es el mas fuerte
de los guerreros.

ELENA..... Señora....

¿Qué distraída! En malhora:
Ved que os apiaga la muerte.
Venid. *(queriendo llevarla.)*

BRIANDA.... No, no; déjame.

Ver quiero a mi padre: luego...

ELENA..... Que salveis la vida os ruego.

BRIANDA.... No me importa moriré.
¿Cuántos sucumben! ¿No miras
á Cornel volar furioso?

ELENA..... Señora mía....

BRIANDA.... Es mi esposo.

ELENA..... Temed, Brianda, sus iras.

BRIANDA.... ¿Qué esforzado! ¿No le ves
blandiendo su fuerte acero,

arremetiendo el primero
de tanta lanza al través?

ELENA..... ¡Qué delirio!

BRIANDA.... ¿Ves subir
del rey los tercios valientes?
¿Ves crecer los combatientes
cual si anheláran morir?
¡Ah! mi padre; allí Cornel....
tan cerca. Dios poderoso....

ELENA..... ¡Será cierto!
(precipitándose a la ventana.)

BRIANDA.... ¡Qué horroroso!
Dios mío, apartadle del.
*(cubriéndose el rostro viene al centro de la
escena.)*

ELENA..... Ya corren desbaratados,
los del castillo. Por Dios,
señora, volved en vos;
los momentos son contados.
Venid.

BRIANDA.... ¿A dónde?

ELENA.... Estoy muerta
de terror. Marchemos.

BRIANDA.... No:
aquí le aguardaré yo.

ELENA..... Linares por esa puerta
nos salvará. Por piedad,
huyamos presto.

BRIANDA.... Es en vano:
un golpe del inhumano
termine mi adversidad.

ELENA..... Huid en peligro tanto
de ese monstruo la presencia;
conservad vuestra existencia;
mueváos a piedad mi llanto

(98)

si mi pena no os ablanda
moriré con vos.

BRIANDA.... No, amiga;
 marchemos.

ELENA..... Dios os bendiga.
 Marcial.

*(Brianda dirigida por Elena se acerca á la
puerta por donde salió Linarés: esta la em-
puja pero la encuentra cerrada y forcegea
inútilmente.)*

CORNEL..... *(dentro.)* Brianda, Brianda.
BRIANDA.... ¡Ah!

(volviendo al centro de la escena.)

ELENA..... Ya no es tiempo. ¡Hado impio!
 (en la mayor desesperación.)

BRIANDA.... Dios mi muerte decretó,
 debe cumplirse.

ELENA..... No, nó.

BRIANDA.... Que llegue; la desafío.

CORNEL..... ¿Dónde estás? *(dentro.)*

ELENA..... ¡Piedad! ¡Qué horror!
 (viendo á Cornel que entra.)

CORNEL..... Brianda.

*(al avanzar Cornel sale Urrea armado de la
espada de Linarés por la puerta por donde
éste entró y se coloca entre Brianda y Cor-
nel.)*

ESCENA VII.

BRIANDA, ELENA, CORNEL
y URREA.

URREA.... *(á Cornel.)* Atrás.

CORNEL... .. ¿Quién se atreve
Será su sombra....!

(reconociéndole)

URREA..... Nó, alevé;

es del cielo el vengador.

Defiéndete.

CORNEL..... (arremetiendo.) ¡Qué maldad!

Traidor Linares.

BRIANDA.... (detrás de Urrea á la que éste
cubre siempre con su cuerpo.) ¡Dios mío!

URREA.... ¡Maldición! (retrocediendo.)

CORNEL..... Cede tu brío....

ELENA..... Ah, caballeros, volad.

(desde la puerta.)

URREA..... Cielos, dadme resistencia.

ELENA..... Corred, corred; por aquí.

CORNEL..... Llegarán tarde.

URREA..... (perdiendo fuerzas.) ¡Ay de mí!

CORNEL..... Implora al cielo clemencia.

(aparece el de Luna seguido de caballeros y
soldados. Cornel vuelve la cabeza al verlos
entrar y Urrea sin poder contener el golpe
le hiere.)

ESCENA VIII.

Los mismos y EL DE LUNA seguido de
LINARES, caballeros y soldados.

D. PEDRO.. Aquí está, aquí está.

CORNEL..... Menguado.

¡Ah!!! soy muerto. (cae.)

BRIANDA.... ¡Muerto!!! ¡Esposa!

(de rodillas junto á él.)

(100)

D. PEDRO.. ¡Hijo mío! *(abrazando á Urrea.)*

URREA..... ¡Dios piadoso!

El fin del monstruo ha llegado.

D. PEDRO.. Y tú, infelice...

BRIANDA.... La muerte,

la muerte por compasión.

URREA..... Nó, don Pedro, su perdon:

(en tono suplicante.)

mirad el llanto que vierte.

(postrándose á sus pies.)

D. PEDRO.. ¿Qué padre fue inexorable?

Alzad: la bondad paterna

(á Urrea y Brianda.)

es cual la de Dios eterna,

y como ella inagotable.

(los levanta estrechándolos contra su corazón.)



Erratas.

Páginas.	Líneas.	Dice.	Léase.
13	21	hia mijs.	hija mia.
14	2	Briarda.	Brianda.
15	25	vuesro	vuestro
21	22	á á	á
26	8	himineo	himeneo
28	22	perdamos.	perdamos,
29	35	Courel	Cornel.
37	4	qulse	quise
40	34	teneis.	teneis
42	6	atormetado	ato mentado
43	10	mentita	mentida
43	25	Cornea	Cornel
49	22	mometo	momento.
67	13	caiga.	caiga
69	28	oividasteis	olvidasteis,
70	3	principio	principió
73	28	ha da morir	ha de morir
76	13	cargo	cargó
78	29	sabibo	sabido
81	3	libre	Libre
86	12	orfandad	horfandad
88	5	coutinuar	continuar
93	23	posía	porfía
id.	33	puede ser	puedes ser
95	1.º	en pós. de	en pos de



trw
2

P atempo

P

nos el a -- mor. Oye her_mosa



...ven de sesenta años.
Pedro de Portugal (tragedia). Jugador.

